



РЕСПУБЛИКА КРЫМ

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И МОЛОДЕЖИ

МІНІСТЕРСТВО ОСВІТИ, НАУКИ ТА МОЛОДІ
ТАСІЛЬ, ИЛИМ ВЕ ГЕНЧЛИК НАЗИРЛIGI

e-mail: info@crimeaedu.ru
www.minobrkraym.ru

295000, г. Симферополь,
пер. Совнаркомовский, 3

тел. (3652)27-52-32
факс(3652)27-61-33

от 28.12.2017 №01/144449

на № _____

Руководителям органов управления
образования муниципальных
районов и городских округов,
республиканских образовательных
организаций, подведомственных
Министерству

*О Дорожной карте по выбору
языка обучения (изучения)
в образовательных организациях
Республики Крым*

Министерством образования, науки и молодежи Республики Крым в соответствии с действующим законодательством, а также по рекомендации Общественной палаты Республики Крым (решение по итогам заседания Совета Общественной палаты Республики Крым от 12.10.2017) разработана Дорожная карта в помощь по организации деятельности дошкольных образовательных и общеобразовательных организаций Республики Крым по выбору языка обучения и изучения.

Направляем данную Дорожную карту для использования в государственных, муниципальных и частных образовательных организациях Республики Крым по созданию условий для реализации прав на свободный, добровольный, информированный выбор родителями (законными представителями) учащихся языка обучения для своих детей из числа государственных языков Республики Крым, а также выбор языка изучения из числа языков народов Российской Федерации, проживающих в Республике Крым.

Организовать работу с руководителями образовательных организаций по реализации Дорожной карты.

Приложение: на 7 л.

Министр

Сулейманова З.С.
krtat.sektor@mail.ru
(0652) 25 04 15

Н.Г. Гончарова

Приложение № 1 к письму
Министерства образования,
науки и молодежи Республики Крым
от «18» дц. 2017 № 01-14/4442

Дорожная карта по выбору языка обучения (изучения) в образовательных организациях Республики Крым

Целью дорожной карты является:

- обеспечение гарантий доступности изучения, развития и сохранения государственных языков Республики Крым и родных языков народов Российской Федерации, проживающих в Республике Крым;
- реализация конституционного права на общедоступное и бесплатное получение дошкольного, начального общего, основного общего образования на родных языках, а также изучение родных языков народов Российской Федерации, проживающих в Республике Крым;
- обеспечение межнационального согласия.

I. Нормативные правовые акты:

Конституция Российской Федерации

Статья 26.

1. Каждый вправе определять и указывать свою национальную принадлежность. Никто не может быть принужден к определению и указанию своей национальной принадлежности.
2. Каждый имеет право на пользование родным языком, на свободный выбор языка общения, воспитания, обучения и творчества.

Федеральный закон от 29.12.2012г. N 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации»

Статья 5. Право на образование. Государственные гарантии реализации права на образование в Российской Федерации.

1. В Российской Федерации гарантируется право каждого человека на образование.
2. Право на образование в Российской Федерации гарантируется независимо от пола, расы, национальности, языка, происхождения, имущественного, социального и должностного положения, места жительства, отношения к религии, убеждений, принадлежности к общественным объединениям, а также других обстоятельств.

Статья 14. Язык образования.

1. В Российской Федерации гарантируется получение образования на государственном языке Российской Федерации, а также выбор языка обучения и воспитания в пределах возможностей, предоставляемых системой образования.

2. В государственных и муниципальных образовательных организациях, расположенных на территории Республики Российской Федерации, может вводиться преподавание и изучение государственных языков республик Российской Федерации в соответствии с законодательством республик Российской Федерации. Преподавание и изучение государственных языков республик Российской Федерации в рамках имеющих государственную аккредитацию образовательных программ осуществляются в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами, образовательными стандартами».

3. Граждане Российской Федерации имеют право на получение дошкольного, начального общего и основного общего образования на родном языке из числа языков народов Российской Федерации, а также право на изучение родного языка из числа языков народов Российской Федерации в пределах возможностей, предоставляемых системой образования, в порядке, установленном законодательством об образовании. Реализация указанных прав обеспечивается созданием необходимого числа соответствующих образовательных организаций, классов, групп, а также условий для их функционирования».

4. Язык, языки образования определяются локальными нормативными актами организации, осуществляющей образовательную деятельность по реализуемым ею образовательным программам, в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Закон от 25.10.1991 N 1807-1 «О языках народов Российской Федерации (ред. от 12.03.2014)

Статья 2. Государственные гарантии равноправия языков народов Российской Федерации.

1. Равноправие языков народов Российской Федерации, совокупность прав народов и личности на сохранение и всестороннее развитие родного языка, свободу выбора и использования языка общения.

2. Российская Федерация гарантирует всем ее народам независимо от их численности равные права на сохранение и всестороннее развитие родного языка, свободу выбора и использования языка общения.

3. Российская Федерация гарантирует каждому право на использование родного языка, свободный выбор языка общения, воспитания, обучения и творчества независимо от его происхождения, социального и имущественного положения, расовой и национальной принадлежности, пола, образования, отношения к религии и места проживания.

4. Равноправие языков народов Российской Федерации охраняется законом. Никто не вправе устанавливать ограничения или привилегии при использовании того или иного языка.

Статья 6. Компетенция Российской Федерации в сфере охраны, изучения и использования языков народов Российской Федерации.

Ведению Российской Федерации в лице высших органов государственной власти Республики в сфере охраны и использования языков народов Российской Федерации подлежат:

- содействие развитию государственных языков республик.

Статья 9. Право на выбор языка образования.

1. Граждане Российской Федерации имеют право свободного выбора языка образования в соответствии с законодательством об образовании.

Статья 10. Преподавание и изучение языков народов Российской Федерации.

1. Государство обеспечивает гражданам Российской Федерации условия для преподавания и изучения языков народов Российской Федерации в соответствии с законодательством об образовании.

Конституция Республики Крым

Статья 10. Государственными языками в Республике Крым являются русский, украинский и крымскотатарский языки.

Статья 19. Ч. 2. Каждый имеет право на пользование родным языком, на свободный выбор языка общения, воспитания, обучения и творчества.

Закон Республики Крым от 06.07.2015 № 131-ЗРК/2015

«Об образовании в Республике Крым»

Статья 11. Язык образования.

1. В государственных образовательных организациях Республики Крым и муниципальных образовательных организациях, расположенных на территории Республики Крым, образовательная деятельность осуществляется на государственном языке Российской Федерации. Преподавание и изучение государственного языка Российской Федерации в рамках имеющих государственную аккредитацию образовательных программ осуществляются в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами, образовательными стандартами.

2. Граждане Российской Федерации, проживающие на территории Республики Крым, имеют право на получение дошкольного, начального общего, основного общего образования на родном языке, в том числе русском, украинском и крымскотатарском, а также право на изучение родного языка в пределах возможностей, предоставляемых системой образования, в порядке, установленном законодательством об образовании. Реализация указанных прав обеспечивается созданием необходимого числа соответствующих образовательных организаций, классов, групп, а также условий для их функционирования.

Перечень поручений Президента Российской Федерации от 28.08.2017 № Пр-1710 по итогам заседания Совета при Президенте Российской Федерации по межнациональным отношениям 20.07.2017

Изучение обучающимися по основным общеобразовательным программам родного языка из числа языков народов Российской Федерации

и государственных языков республик, находящихся в составе Российской Федерации, на добровольной основе по выбору их родителей (законных представителей).

II. Порядок выбора языка

1. Язык обучения (изучения) определяется на каждый уровень образования:

- 1.1. Дошкольное образование.**
- 1.2. Начальное общее образование.**
- 1.3. Основное общее образование.**
- 1.4. Среднее общее образование.**

2. Порядок работы.

2.1. Информацию о реализации конституционного права граждан на выбор языка обучения (изучения) в образовательном учреждении (дошкольном образовательном, общеобразовательном) своевременно доводить до сведения родителей (законных представителей).

2.2. При приеме ребенка в образовательную организацию (дошкольную, общеобразовательную) родителями (законными представителями) в заявлении в обязательном порядке указывается язык обучения (изучения), воспитания (образец заявления прилагается).

В феврале-марте текущего года провести классные родительские собрания с родителями будущих первоклассников, учащихся 4-х, 9-х классов, в ходе которых рассмотреть вопросы определения языка обучения (изучения) на соответствующий уровень обучения.

2.3. Руководителям образовательных организаций назначить координатора из числа членов администрации учебного заведения, ответственного за организацию данной работы.

2.4. На общешкольных и классных родительских собраниях должны присутствовать родители (законные представители) обучающихся, координаторы, классные руководители, учителя, преподающие родные языки. Родителей (законных представителей) обучающихся в ходе классных и общешкольных родительских собраний проинформировать о праве выбора языка обучения (изучения) на основании вышеизложенных нормативных документов с занесением данного вопроса в протокол родительского собрания. Данные протоколов по каждому классу должны соответствовать числу и содержанию личных заявлений родителей.

Проведение родительского собрания рекомендуется построить по следующему примерному плану:

- 1) вводное выступление руководителя учебного заведения;
- 2) представление педагогов, которые будут преподавать родные языки, обучать на родном языке;
- 3) написание заявлений родителей.

Координатором данной работы в течение 3 рабочих дней после проведения родительских собраний в письменном виде направить уведомление в адрес родителей (законных представителей) учащихся, отсутствовавших на родительском собрании, о предоставлении заявления на имя директора школы с указанием языка обучения (изучения). Подтверждение об отправке уведомления на почтовый адрес родителей (законных представителей) учащихся приложить к протоколу родительских собраний.

Подвести итоги собраний, направить информацию об их результатах с указанием количества учащихся по языку обучения (изучения) в органы управления образования в течение 10 рабочих дней после их проведения. Кроме того, информацию о будущих первоклассниках также направлять до 10 июля и 31 августа текущего года. Информацию о вновь сформированных группах в дошкольных образовательных организациях с указанием языка обучения и воспитания направлять до 10 октября.

Образовательные организации по итогам проведенных родительских собраний сохраняют заявления родителей (законных представителей), протоколы родительских собраний, копии письменных уведомлений, оригинал сводной информации за подписью классных руководителей и директора школы, которые хранятся в учебном заведении до окончания учащимися срока обучения.

Допускается изменение выбора родителями (законными представителями) языка обучения (изучения) после подведения итогов родительских собраний и направления информации в орган управления образования. В этом случае родители (законные представители) обучающихся могут обратиться к руководителю учебного заведения с письменным заявлением.

Решение об изменении языка обучения (изучения) также оформляется заявлением родителей (законных представителей) учащихся на имя директора учебного заведения.

2.5. Информацию о мероприятиях по реализации конституционного права граждан на выбор языка обучения (изучения) в образовательном учреждении доводить до сведения родителей (законных представителей) путем ежегодного размещения и обновления информации на школьном стенде и сайте учебного заведения.

3. Проведенная работа обеспечит реализацию прав граждан на свободный, добровольный, информированный выбор языка обучения и изучения.

4. Ответственность за обеспечение доступности изучения, развития и сохранения государственных языков Республики Крым и родных языков народов Российской Федерации, проживающих в Республике Крым, возлагается на руководителя общеобразовательной организации.

Приложение № 2 к письму
Министерства образования, науки
и молодежи Республики Крым от
«08» 12 2017 № 04-144ЧЧЧ

ОБРАЗЕЦ

Директору

(наименование учебного заведения)

(Ф.И.О. директора)

(Ф.И.О. заявителя)

проживающего(ей) по адресу:

Заявление

В соответствии с частью 2 статьи 11 Закона Республики Крым от 06.07.2015 № 131-ЗРК/2015 «Об образовании в Республике Крым» прошу организовать обучение для моего сына (дочери), учащегося _____ класса,

(Ф.И.О. ребенка)

на _____ языке.

Прошу организовать изучение родного _____ языка.

Дата

Подпись

Приложение № 3 к письму
Министерства образования, науки
и молодежи Республики Крым от
«18» 12 2017 № 01-14/444

**Образец письменного уведомления для родителей, не явившихся на
родительское собрание**

Уважаемый(ая) ...!

..... 201... года состоялось родительское собрание родителей учащихся
класса МБОУ «...». Информируем Вас о том, что в ходе собрания были
рассмотрены вопросы выбора языка обучения (изучения) на следующий
уровень образования.

В связи с тем, что Вы отсутствовали на данном собрании, просим Вас в
течение 10 дней после получения данного письма найти возможность подойти
к директору (заместителю директора, куратору) и написать заявление на имя
директора (образец прилагается) о выборе языка обучения (изучения) для
Вашего сына (дочери) ..., учащего(ей)ся ... класса на следующий уровень
образования - 1-4 (5-9, 10-11 – указать) классы.

С уважением

(должность)

(ФИО)



ДОКАНИК

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ
И НАУКИ РОССИЙСКОЙ
ФЕДЕРАЦИИ
(МИНОБРНАУКИ РОССИИ)

ПЕРВЫЙ
ЗАМЕСТИТЕЛЬ МИНИСТРА

Тверская ул., д. 11, Москва, 125993
Тел. (495) 539-55-19
Факс (495) 629-08-91
E-mail: info@mon.gov.ru

16 февраля 2018 № ВП-409/08

Об изучении родного языка
На № 1/01-46/329 от 18 января 2018 г.

Главе Республики Крым
С.В. АКСЕНОВУ

Уважаемый Сергей Валерьевич!

Минобрнауки России рассмотрело Ваше обращение по вопросу об изучении предметной области «Родной язык и родная литература» и направляет соответствующие информационные материалы.

Приложение: на 2 л. в 1 экз.

С уважением,

Переверзева

В.В. Переверзева

МИНИСТЕРСТВО ОБРАЗОВАНИЯ, НАУКИ И МОЛОДЕЖИ РЕСПУБЛИКИ КРЫМ	
Входящий	Дата
№ 01-12/1559	26.02.18

10

Аппарат Совета министров Республики Крым пр. Кирова, 13, г. Симферополь, 295005	
1/01-46/329/1 26.02.18	

Е.А. Белкина
(499) 681-03-87, доб. 4188

Об изучении родного языка - 08

Информационные материалы по вопросу изучения предметной области
«Родной язык и родная литература»

В соответствии со статьей 68 Конституции Российской Федерации государственным языком Российской Федерации на всей ее территории является русский язык. При этом республики вправе устанавливать свои государственные языки. В органах государственной власти, органах местного самоуправления, государственных учреждениях республик они употребляются наряду с государственным языком Российской Федерации.

Законодательством Российской Федерации не предусмотрено обязательное изучение государственных языков республик, входящих в состав Российской Федерации, всеми обучающимися образовательных организаций, находящихся на территории республик.

Преподавание и изучение государственных языков республик Российской Федерации в соответствии с законодательством республик Российской Федерации может вводиться в части учебного плана, формируемой участниками образовательных отношений.

Согласно части 6 статьи 14 Федерального закона язык, языки образования определяются локальными нормативными актами организации, осуществляющей образовательную деятельность по реализуемым ею образовательным программам, в соответствии с законодательством Российской Федерации.

Нормами статей 12 и 28 Федерального закона от 29 декабря 2012 г. № 273-ФЗ «Об образовании в Российской Федерации» (далее – Федеральный закон) установлено, что к компетенции образовательной организации относятся разработка и утверждение образовательных программ, которые, в свою очередь, разрабатываются в соответствии с федеральными государственными образовательными стандартами (далее – ФГОС) и с учетом примерных основных образовательных программ.

Преподавание и изучение родного языка из числа языков народов Российской Федерации, в том числе государственных языков республик Российской Федерации, обеспечивается на добровольной основе по заявлению родителей (законных

представителей) и не должны осуществляться в ущерб преподаванию и изучению государственного языка Российской Федерации.

ФГОС общего образования и примерные образовательные программы начального общего и основного общего образования, включающие несколько вариантов примерных учебных планов, обеспечивают возможность изучения и преподавания государственного языка Российской Федерации, государственных языков республик Российской Федерации, а также родных языков из числа языков народов Российской Федерации.

В соответствии с ФГОС начального, основного, среднего общего образования (приказы Минобрнауки России от 6 октября 2009 г. № 373 (в ред. приказа Минобрнауки России от 31 декабря 2015 г. № 1576), от 17 декабря 2010 г. № 1897 (в ред. приказа Минобрнауки России от 31 декабря 2015 г. № 1577) и от 17 мая 2012 г. № 413 (в ред. приказа Минобрнауки России от 31 декабря 2015 г. № 1578)) предметная область «Родной язык и родная литература» является обязательной для изучения. При этом добровольность заключается не в отказе от изучения родного языка, а в возможности его выбора (например, на выбор: русского, башкирского, татарского, чувашского и других языков народов Российской Федерации).

В соответствии с поручением Президента Российской Федерации о систематическом обновлении общего образования Минобрнауки России организовало внесение изменений во ФГОС в части конкретизации образовательных достижений. В настоящее время обновленная редакция ФГОС начального общего и основного общего образования продолжает обсуждаться в профессиональном сообществе. Ваши предложения будут рассмотрены и, по возможности, учтены.

Директор Департамента
государственной политики
в сфере общего образования

А.Е. Петров